

**Feller** Germany



BLG 255

مخلوط کن



German

English

فارسی



## مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند فلر امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید

### مشخصات فنی

توان: ۵۰۰ وات  
گنجایش پارچ مخلوط کُن: ۱۶۰۰ میلی لیتر  
ولتاژ/ فرکانس: ۲۴۰-۲۲۰ ولت/ ۶۰-۵۰ هرتز



### نکات ایمنی

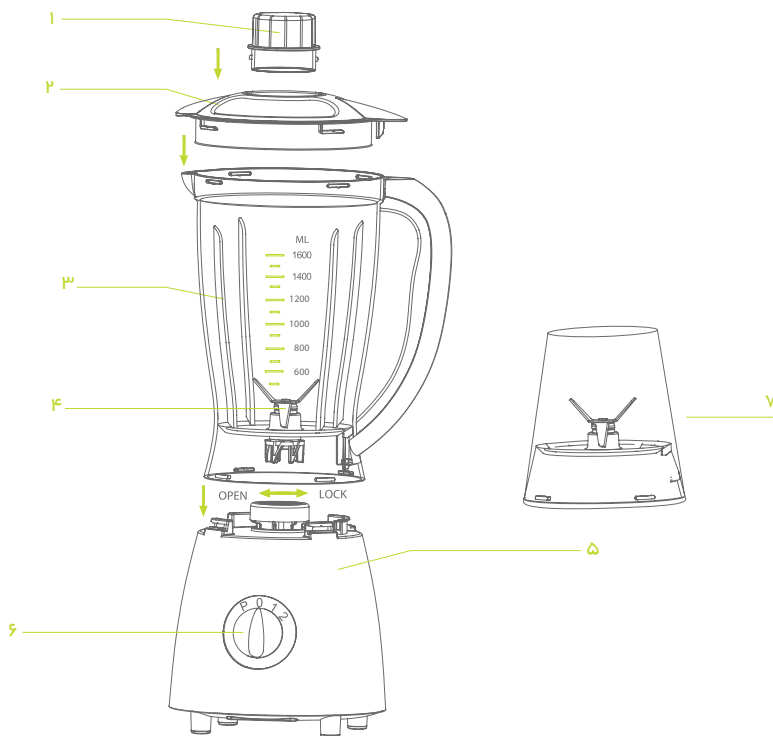
۱. پیش از به کار انداختن دستگاه، تمامی دستورالعمل‌ها را بخوانید.
۲. این دستگاه فقط برای مصارف و اهداف خانگی طراحی شده است.
۳. دقت کنید که همواره پیش از زدن دوشاخه دستگاه به پریز برق، پیچ تنظیم عملکرد، در موقعیت خاموش باشد.
۴. هنگامی که کودکان از دستگاه استفاده می‌کنند یا در حضور آنان دستگاه را به کار می‌اندازید، نظارت دقیق و کامل شما الزامیست.
۵. به منظور جلوگیری از آسیب دیدگی جدی کاربر و دستگاه، هرگز در طول عملکرد دستگاه، دست خود یا لوازم آشپزخانه را وارد آن نکنید. وارد کردن یک کاردک یا قاشق برای زدودن مواد از پارچ یا تیغه، مناسب است. این کار باید هنگام خاموش بودن دستگاه انجام گیرد.
۶. هیچگاه نباید این دستگاه را با پارچ خالی (بدون مواد غذایی جامد یا مایع درون آن) به کار بیندازید.
۷. پیش از ریختن مایعات داغ درون پارچ دستگاه، تا خنک شدن و سرد شدن آنها صبر کنید.
۸. هر بار بیش از ۳ دقیقه بی‌وقفه، از مخلوط‌کن استفاده نکنید.
۹. فقط در صورتی دستگاه را به کار بیندازید که درپوش پارچ بر روی آن، قرار داشته باشد.
۱۰. هنگام برداشتن، جابه‌جایی و نصب تیغه مخلوط‌کن، دقت کنید. زیرا بسیار تیز و بُرنده است.
۱۱. به منظور پیشگیری از خطر آسیب دیدگی، هیچ‌گاه تیغه‌ها را به تنهایی بر روی پایه قرار ندهید، مگر اینکه پارچ را هم به درستی بر روی آن نصب کرده باشید.
۱۲. نگذارید سیم برق گره خورده یا از لبه سطح آویزان شود یا با سطوح داغ تماس پیدا کند.
۱۳. از دست زدن و ایجاد تماس با اجزای متحرک دستگاه خودداری کنید.

۱۴. استفاده از لوازم جانبی غیر اصلی که مورد تایید سازنده دستگاه نباشند، می تواند منجر به آتش سوزی، برق گرفتگی و آسیب دیدگی دستگاه و کاربر شود.

۱۵. در صورت آسیب دیدگی سیم برق یا سایر قسمت های دستگاه و همچنین در صورت مشاهده هرگونه نقص یا عیب در نحوه عملکرد آن، استفاده از دستگاه را متوقف کرده و آن را برای تعمیر، بازرینی یا تعویض قطعات، به نزدیک ترین مرکز خدمات پس از فروش فلر تحویل دهید.

این دستورالعمل ها را برای مراجعات بعدی در آینده نزد خود نگاه دارید.

### توصیف اجزای دستگاه



۱. پیمانه‌ی اندازه گیری
۲. درپوش
۳. پارچ شیشه‌ای
۴. تیغه از جنس استیل ضدزنگ
۵. محفظه‌ی موتور
۶. انتخاب گر سرعت
۷. آسیاب

۱. P = پالس (عملکرد لحظه‌ای)

۲. 0 = خاموش

۳. 1 = سرعت کم

۴. 2 = سرعت زیاد

### پیش از اولین استفاده

پس از بیرون آوردن دستگاه از درون بسته بندی و پیش از نخستین استفاده، حتماً اجزای دستگاه را باز و از هم جدا کنید و بشوید. همه ی قطعات دستگاه به جز موتور را با آب گرم و شوینده ی مناسب، شسته و تمیز نمایید؛ سپس بلافاصله آنها را آبکشی کرده و کاملاً خشک کنید. دستگاه ممکن است طی اولین استفاده بوی نامطبوعی داشته باشد که طبیعی است و طی دفعات بعد رفع می گردد.

### دستورات کاربری

#### برای مخلوط کن

۱. پارچ مخلوط کن را به بدنه وصل کنید. مطمئن شوید که چرخ دنده ی زیر پارچ به درستی روی محور چرخنده ی بدنه محکم شده است.
۲. میوه ها و سبزیجاتی را که برای مخلوط شدن در نظر گرفته اید را درون پارچ بریزید. درپوش را بگذارید و دستگاه را روشن و شروع به کار کنید.
۳. برای آنکه مواد درون پارچ برای مخلوط شدن به خوبی از قبل آماده شوند. دکمه ی "PULSE" را ۳-۵ بار فشار دهید. سپس برای مخلوط کردن مواد یکی از دکمه های سرعت "۱" یا "۲" را فشار دهید. کاربر باید با توجه به نوع و مقدار مواد، سرعت های متفاوت را انتخاب کند. سرعت "۱" برای مقدار کم و مواد نرم و سرعت "۲" برای مقدار زیاد و مواد سخت مناسب است.
۴. میوه ها و سبزیجات در نظر گرفته شده باید در قطعات ۲×۲ سانتیمتر بریده شوند. برای مشاهده ی فرایند مخلوط کنی یا افزودن میوه و سبزیجات، کفایت درپوش پارچ را بردارید.
۵. در پایان، دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز جدا کنید.

#### برای سری آسیاب

۱. آسیاب را از مواد مورد آسیاب پُر کنید. ظرف آسیاب را به سمت پایین فشار دهید و مطمئن شوید که خارهای فنجان آسیاب روی چهار شیار آسیاب قرار می گیرد. سپس آسیاب را به سمت راست بچرخانید تا در جای خود محکم شود.
۲. پارچ مخلوط کن را از بدنه جدا کنید. آسیاب را به پایه وصل کنید و مطمئن شوید که دنده ی زیر آسیاب به درستی روی محور چرخ دنده ی بدنه محکم می شود.

۳. برای آنکه مواد درون فنجان آسیاب برای آسیاب شدن به خوبی از قبل آماده شوند. دکمه‌ی "PULSE" را ۳-۵ بار فشار دهید. سپس برای آسیاب کردن مواد یکی از دکمه‌های سرعت "۱" یا "۲" را فشار دهید. کاربر باید با توجه به نوع و مقدار مواد، سرعت‌های متفاوت را انتخاب کند. سرعت "۱" برای مقدار کم یا مواد نرم و سرعت "۲" برای مقدار زیاد یا مواد سخت مناسب است.
۴. در پایان، دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز جدا کنید.

### تمیزکاری دستگاه

۱. پیش از انجام هرگونه عملیات تمیزکاری یا مراقبت از دستگاه، دوشاخه آن را از پریز برق بیرون بکشید. هرگز محفظه موتور را در آب فرو نکنید؛ برای تمیزکاری آن، می‌توانید از یک پارچه نمدار استفاده کنید. هرگز برای تمیزکردن دستگاه، از مواد شوینده سایا و اسکاچ‌های سیمی یا زبر، استفاده ننمایید.
۲. پس از هر بار استفاده، برای تمیزکردن سایر اجزای دستگاه، ابتدا آنها را از پایه و بعد از یکدیگر جدا کنید، و بعد آنها را با آب و مایع ظرفشویی تمیز نمایید. و سپس آنها را زیر آب روان، آبکشی نموده و کاملاً خشک نمایید. از قراردادن این اجزا درون ماشین ظرفشویی خودداری کنید.
۳. تمیزکردن و شستشوی اجزای دستگاه، بلافاصله پس از استفاده، آسان‌ترین راه برای تمیزکاری دستگاه خواهد بود؛ یا این‌که می‌توانید محتویات پارچ را تخلیه کرده و آن را پر از آب کنید. پیچ تنظیم عملکرد را چندین بار در حالت پالس (عملکرد ضربه‌ای) قرار دهید.

### بازیافت



شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دوراندختنی را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.



## خدمات پس از فروش رایگان از طریق پست در سراسر کشور



۱ با شماره تلفن ۲۳۲۸-۲۱۰ تماس گرفته و کالا را به مأمور پست تحویل دهید.

۲ کالای شما در مرکز ATD Service به طور رایگان تعمیر می‌شود.

۳ کالای تعمیر شده، از طریق پست در اسرع وقت در منزل شما خدمتتان تحویل می‌گردد.



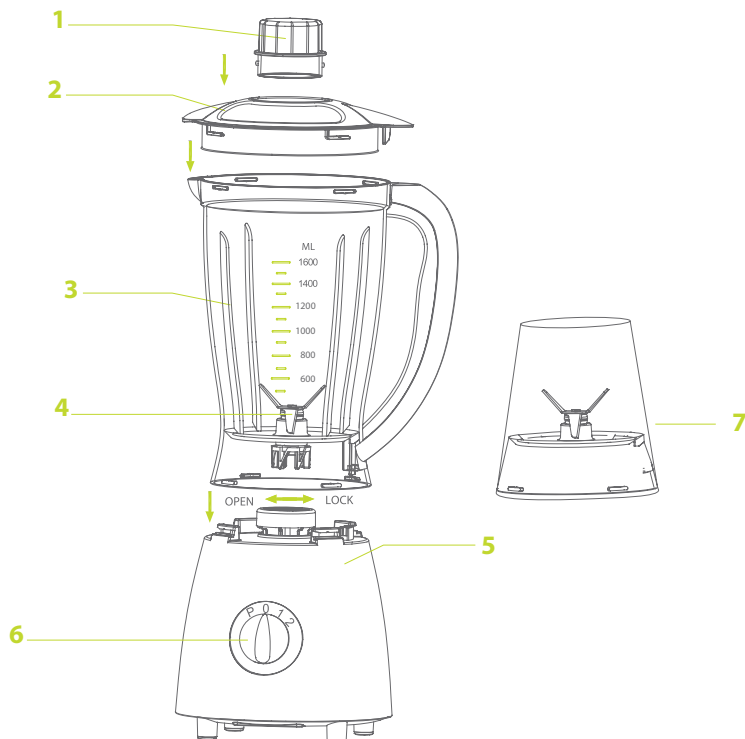
☎ (۰۲۱) ۲۳۲۸

[www.atd-group.com](http://www.atd-group.com)



Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.

## FEATURES



- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Measuring cap         | 5. Housing      |
| 2. Lid                   | 6. Switch       |
| 3. Glass jug             | 7. Grinding jug |
| 4. Stainless steel blade |                 |

## SWITCH SPEED SETTING

1. P = Pulse
2. 0 = Off
3. 1 = Low
4. 2 = High

## CLEANING

1. First remove the mains plug from the wall socket. Do not immerse the motor housing in water. You can clean the motor housing with a humid cloth. Do not use abrasive cleaning materials.
2. Disassemble the other parts after each use and wash them in soapy water. Then rinse with clean water and dry thoroughly. Do not wash these parts in a dishwasher.
3. Cleaning is easiest when done immediately after use, or empty the jug and fill it with water. turn the switch several times into the “pulse” setting



## IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions.
2. This blender is intended only for domestic use.
3. The motor must always be switched off before the blender is connected with the mains supply.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Keep hands and utensils out of container while blending to the blender. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
6. The blender is not to be operated with empty blending unit (i.e. without solid or liquid foodstuff)
7. Allow any liquids to cool to a lukewarm temperature before you pour them into the blending unit.
8. Do not operate the blender more than 180 second with any loading.
9. Always operate blender with cover in place.
10. Blades are sharp, handle carefully.
11. To reduce the risk of injury never place cutter –assembly blades on base without the jug properly attached.
12. Do not let cord hung over edge of table or counter.
13. Avoid contacting moving parts.
14. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
15. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer of its service agent or a similarly qualified person in order on avoid a hazard.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.



**Feller** Germany



- German
- English
- فارسی



BLG 255

**Blender**